



Андісва - зірка футболу

Andiswa Soccer Star

 Eden Daniels

 Eden Daniels

 Nataliya Tyshchuk

 2

 Українська / English



Андісва любила дивитися як хлопці грають у футбол. Їй також дуже хотілося грати з ними. Андісва запитала тренера, чи їй можна грати в команді.

...

Andiswa watched the boys play soccer. She wished that she could join them. She asked the coach if she can practise with them.



Тренер здивовано подивився на Андіву і сказав: - У цій школі лише хлопці грають у футбол.

...

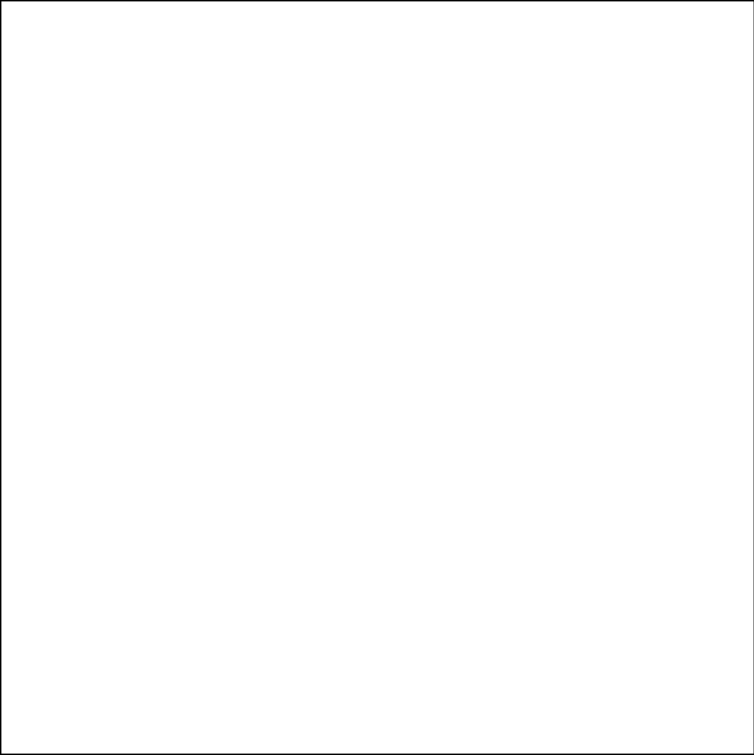
The coach put his hands on his hips. "At this school, only boys are allowed to play soccer," he said.



Хлопці порадили Андіві пограти у нетбол з дівчатами. Вони сказали, що нетбол - це гра для дівчат, а футбол - для хлопців. Це засмутило Андіву.

...

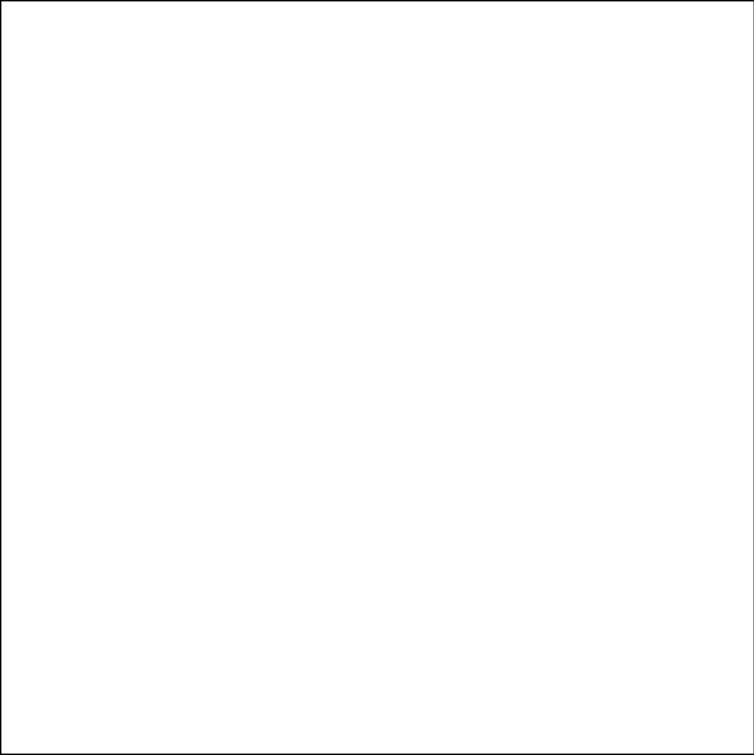
The boys told her to go play netball. They said that netball is for girls and soccer is for boys. Andiswa was upset.



Наступного дня у школі мав відбутися великий футбольний матч. Тренер нервував, тому що найкращий гравець команди захворів і не зміг прийти на гру.

...

The next day, the school had a big soccer match. The coach was worried because his best player was sick and could not play.



Андісва підбігла до тренера і попросила, щоб їй дозволили грати за команду. Тренер розгубився. Врешті-решт він дозволив Андісві грати з ними.

...

Andiswa ran to the coach and begged him to let her to play. The coach was not sure what to do. Then he decided that Andiswa could join the team.



Гра була напружена. Ось уже пройшла половина матчу, але жодна з команд не забила гол.

...

The game was tough. Nobody had scored a goal by half time.



У другій половині гри один з хлопчиків дав пас Андіві. Вона швидко повела м'яч до воріт. Тоді Андівса з усієї сили копнула м'яч і забила гол.

...

During the second half of the match one of the boys passed the ball to Andiswa. She moved very fast towards the goal post. She kicked the ball hard and scored a goal.



Вболівальники були в захопленні. Відтоді дівчатам також дозволили грати у футбол.

...

The crowd went wild with joy. Since that day, girls were also allowed to play soccer at the school.



Global Storybooks

globalstorybooks.net

Андісва – зірка футболу

Andiswa Soccer Star

 Eden Daniels

 Eden Daniels

 Nataliya Tyshchuk (uk)

